



**SÉANCE ORDINAIRE DU 5 AOÛT 2020 À 19H
REGULAR MEETING OF WEDNESDAY AUGUST 5, 2020 AT 7 P.M.**

IMPORTANT : Conformément à l'arrêté numéro 2020-049 du ministre de la Santé et des Services sociaux en date du 4 juillet 2020, les séances du conseil municipal peuvent désormais être tenues publiquement. Cependant, de nouvelles règles devront être appliquées afin de respecter les mesures sanitaires en vigueur relativement à la COVID-19. En raison de la capacité d'accueil de la salle communautaire Strong, un maximum de huit (8) personnes pourront être admis aux séances publiques, de l'ordre du premier arrivé, premier servi. Ces personnes devront se laver les mains en entrant, respecter la distanciation sociale et porter un couvre-visage. Les portes s'ouvriront à 18h45.

Comme c'était le cas lors des séances tenues à huis clos, tous les citoyens auront accès aux enregistrements vidéo des séances via le site Internet de la Municipalité et sont invités à poser leurs questions concernant l'ordre du jour ou toute question générale, avant et après chaque séance, par courriel au questions@mille-isles.ca ou via la page Facebook de la Municipalité. Prendre note que la Municipalité se réserve le droit de filtrer les questions afin que la période de questions écrites reste pertinente aux sujets abordés et respectueuse dans son ensemble.

IMPORTANT: In accordance with order number 2020-049 of the Minister of Health and Social Services dated July 4, 2020, municipal council meetings can now be held publicly. However, new rules will have to be applied in order to comply with the sanitary measures in force relating to COVID-19. Due to the capacity of the Strong Community Hall, a maximum of eight (8) persons may be admitted to public sessions on a first come, first served basis. These people will have to wash their hands when entering, respect social distancing and wear a face covering. Doors will open at 6:45 p.m.

As it was the case during the sessions held in camera, all citizens will have access to the video recordings of the sessions via the Municipality's website and are invited to ask their questions concerning the agenda or any general question, before and after each session, by email at questions@mille-isles.ca or via the Municipality's Facebook page. Please note that the Municipality reserves the right to filter questions so that the written question period remains relevant to the topics discussed and respectful as a whole.

OUVERTURE DE LA SESSION / OPENING OF THE MEETING

PÉRIODE DE QUESTIONS PORTANT SUR L'ORDRE DU JOUR / QUESTION

PERIOD CONCERNING THE AGENDA

1. **Lecture et adoption de l'ordre du jour / Reading and adoption of the agenda**
2. **Adoption des procès-verbaux / Adoption of minutes**
- 2.1 Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 3 juillet 2020 /
Adoption of the minutes of the regular meeting held July 3, 2020
3. **Approbation des comptes / Approval of accounts**
4. **États financiers / Financial statements**

- 4.1 États financiers se terminant le 16 juillet 2020 /
Financial statements ending July 16, 2020
- 5. Correspondance / Correspondence**
- 6. Compte-rendu des comités / Committees report**
- 7. Dépôt de rapports / Tabling of reports**
- 7.1 Dépôt du rapport mensuel du Service de l'urbanisme et environnement /
Tabling of the monthly report of the Urban Planning and Environment Department
- 7.2 Dépôt du rapport mensuel du Service de sécurité incendie /
Tabling of the monthly report of the Fire Safety Department
- 7.3 Dépôt du rapport mensuel de l'application du règlement concernant le contrôle
des animaux / *Tabling of the monthly report concerning the animal control
regulation*
- 8. Affaires diverses / Miscellaneous Affairs**
- 8.1 Demande d'une résolution d'appui au règlement 2019-01 concernant la
circulation des camions et des véhicules-outils / *Request for a resolution in
support of By-law 2019-01 concerning the circulation of trucks and tool vehicles*
- 8.2 Entente de principe d'une donation immobilière de De Volpi Walker SENC /
Agreement in principle of a real estate donation from De Volpi Walker SENC
- 8.3 Demande d'extension du délai des dépenses admissibles au programme d'aide à
la voirie locale - volet redressement des infrastructures routières locales- pour le
projet de réfection du chemin Tamaracouta / *Request to extend the deadline for
eligible expenses under the programme d'aide à la voirie locale - volet
redressement des infrastructures routières locales for the Tamaracouta Road
reconstruction project*
- 8.4 Embauche de monsieur Jonathan Znack au poste de pompier à temps partiel
pour le Service de sécurité incendie de la Municipalité de Mille-Isles / *Hiring of
Mr. Jonathan Znack as firefighter for Mille-Isles Fire Safety Department*
- 8.5 Embauche de monsieur Christopher Beaudin au poste de pompier à temps
partiel pour le Service de sécurité incendie de la Municipalité de Mille-Isles /
*Hiring of Mr. Christopher Beaudin as firefighter for Mille-Isles Fire Safety
Department*
- 8.6 Dossier PIIA 2020-18 concernant construction d'une habitation unifamiliale isolée
visant la propriété située sur le lot 6 376 649 du cadastre du Québec, en bordure
du chemin du Lac / *File PIIA 2020-18 concerning the construction of a detached
single-family dwelling for the property located on lot 6 376 649 of the Quebec
cadastre, along Lac Road*
- 8.7 Dossier PIIA 2020-19 concernant construction d'une habitation unifamiliale isolée
visant la propriété située sur le lot 4 073 407 du cadastre du Québec, en bordure
du chemin Dainava / *File PIIA 2020-19 concerning the construction of a detached
single-family dwelling for the property located on lot 4 073 407 of the Quebec
cadastre, along Dainava Road*
- 8.8 Demande de dérogation mineure : DM-2020-110 pour l'installation d'un
accessoire de réseau de télécommunication sur la propriété située au 12, chemin
Black / *Request for minor derogation number DM-2020-110 for the property
located at 12 Black Road*
- 8.9 Dossier PIIA 2020-20 : installation d'un accessoire de réseau de
télécommunication dans le hameau villageois sur la propriété située au 12,
chemin Black / *File PIIA 2020-20 concerning the installation of a public utility*



- 8.10 *building in the village hamlet for the property located at 12 Black Road*
Demande de dérogation mineure : DM-2020-107 pour la construction d'un kiosque de jardin d'une superficie dérogatoire sur la propriété située au 10, chemin de la Futaie / *Request for minor derogation number DM-2020-107 for the property located at 10 de la Futaie Road*
- 8.11 Octroi d'une aide financière - Programme de soutien technique des lacs - Club social Lac de la Vierge inc. / *Granting of financial assistance - Programme de soutien technique des lacs - Lac de la Vierge inc. social club*
- 8.12 Radiation de taxes dues d'une propriété appartenant à la Municipalité / *Write-off of taxes due from a property belonging to the Municipality*
- 9. Période de questions / Question period**
- 10. Levée de la séance / Closing of the sitting**